

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

11 juillet 2013

**PROJET DE LOI**

portant assentiment à la Convention  
du travail maritime, adoptée à Genève  
le 23 février 2006 par la Conférence  
internationale du Travail à sa 94<sup>e</sup> session

PROJET TRANSMIS PAR LE SÉNAT  
\_\_\_\_\_

Documents précédents:

*Documents du Sénat:*  
**5-2188 - 2012/2013:**  
N° 1: Projet de loi.  
N° 2: Rapport.

*Voir aussi:*  
*Annales du Sénat:*  
10 juillet 2013

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

11 juli 2013

**WETSONTWERP**

houdende instemming met het  
Verdrag betreffende maritieme arbeid,  
aangenomen te Genève op 23 februari 2006  
door de Internationale Arbeidsconferentie  
tijdens haar 94<sup>e</sup> zitting

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT  
\_\_\_\_\_

Voorgaande documenten:

*Stukken van de Senaat:*  
**5-2188 - 2012/2013:**  
Nr. 1: Wetsontwerp.  
Nr. 2: Verslag.

*Zie ook:*  
*Handelingen van de Senaat:*  
10 juli 2013

6568

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

*Abréviations dans la numérotation des publications:*

DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties:*

DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

Commandes:  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.lachambre.be  
e-mail : publications@lachambre.be

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

Bestellingen:  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.dekamer.be  
e-mail : publicaties@dekamer.be

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

## Art. 2

La Convention du travail maritime, adoptée à Genève le 23 février 2006 par la Conférence internationale du travail à sa 94<sup>e</sup> session, sortira son plein et entier effet.

## Art. 3

Les modifications au Code de la Convention du travail maritime, adoptée à Genève le 23 février 2006 par la Conférence internationale du travail à sa 94<sup>e</sup> session, adoptées sans que la Belgique s'oppose à leur adoption, sortiront leur plein et entier effet.

Bruxelles, le 10 juillet 2013

*La présidente du Sénat,*

*Le greffier du Sénat,*

Sabine de BETHUNE

Hugo HONDEQUIN

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

## Art. 2

Het Verdrag betreffende maritieme arbeid, aangenomen te Genève op 23 februari 2006 door de Internationale Arbeidsconferentie tijdens haar 94<sup>ste</sup> zitting, zal volkomen gevolg hebben.

## Art. 3

De wijzigingen van de Code van het Verdrag betreffende maritieme arbeid, aangenomen te Genève op 23 februari 2006 door de Internationale Arbeidsconferentie tijdens haar 94<sup>ste</sup> zitting, aangenomen zonder dat België zich tegen de aanneming ervan verzet, zullen volkomen gevolg hebben.

Brussel, 10 juli 2013

*De voorzitter van de Senaat,*

*De griffier van de Senaat,*